



Nguyễn Liên

Biến cố thương đau 30 Tháng 4 Năm 1975, nước Việt Nam, nơi mà hàng trăm ngàn gia đình phải bỏ nước di tản để tìm tự do, gia đình tôi cũng vậy, chạy giặc từ vùng cao nguyên Pleiku đến Nha Trang và di tản từ Sài Gòn qua đảo Guam, Hoa Kỳ.

Mọi người được định cư ở các nước tự do và số đông nhất là Mỹ, gia đình tôi cũng được định cư ở California này, tuy không thiếu thốn về vật chất hay những phương tiện vì đã có những người bảo trợ hướng dẫn giúp đỡ, nhưng mọi người luôn cảm thấy lạc lõng, xa lạ nơi xứ người vì thương nhớ quê hương, vì khác biệt ngôn ngữ tập quán trong thời gian hội nhập. Khó khăn nhất là những người lớn tuổi khi mới định cư, muốn hiểu, muốn hỏi cũng thật khó khăn, ước ao được một tờ báo, một quyển sách hoặc một bài nhạc bằng tiếng Việt của mình, nhưng lúc này tất cả chúng ta thuộc vào hàng xa xỉ phẩm và rất hiếm khó mà tìm được.

Cho đến đầu thập niên 80 có đông người Việt Nam nhất là ở tại Quận Cam, lúc này bắt đầu có

những tờ báo và những băng nhạc tiếng Việt, dần dần đã lan rộng ra khắp nơi. Với những người Công giáo tại Quận Cam

thời gian này cũng đang thành lập các cộng đoàn Việt Nam trong Giáo xứ Mỹ để có thánh lễ tiếng Việt, nhất là vào các ngày cuối tuần có dịp cùng nhau gặp gỡ, hàn huyên, chia sẻ...

Cộng Đoàn Saddleback Valley (Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp) đã được thành lập, chất chứa thêm nỗi ưu tư lo rằng một ngày nào đó các con em sẽ quên tiếng Việt. Nên việc mở các lớp Việt ngữ cũng đã được bàn thảo để giúp con em trau dồi văn hóa, phong tục tập quán, và bảo tồn ngôn ngữ Việt Nam. Thế rồi ban Việt Ngữ, ban Đại diện cộng đoàn và các phụ huynh đã cùng nhau thành lập Trường Việt Ngữ Saddleback của cộng đoàn.

Trong thời gian đầu mới thành lập trường cũng gặp nhiều khó khăn vì tài liệu sách giáo khoa chưa có, thầy cô cũng khó tìm, do vậy nên một số cựu giáo chức Việt Nam, các phụ huynh thiện nguyện và mọi người đã ngồi lại bàn thảo với nhau và thành lập Ban Việt Ngữ; đồng thời kêu gọi phụ huynh cho các em ghi danh. Tổng số học sinh thời gian đầu rất khiêm nhường.



Những năm gần đây tôi cũng giúp làm giáo viên để hướng dẫn các em và bắt đầu dạy lớp Mẫu giáo. Lần đầu tiên tôi giúp dạy lớp nên cũng rất lúng túng vì phần Phát âm, Đánh vần đã thay đổi, cộng với các em đã được học và nói

tiếng Anh trong trường hàng ngày nên lúc các em bắt đầu học cách phát âm tiếng Việt hơi khó. Nhưng vì các em ngây thơ, ngoan và vâng lời và cũng nhờ các em còn nhỏ nên được nghe và nói chuyện với ông bà, cha mẹ khi sinh hoạt ở nhà nên việc học và đọc dễ cho các em thâm nhập hơn.

Học sinh lớp Mẫu giáo của tôi được lên lớp thì tôi cũng được lên làm giáo viên dạy lớp cao hơn, lớp 4 rồi qua đến lớp 5. Các em học sinh lớp 4 hầu hết biết đọc và biết viết nên tôi đã dùng những đĩa nhạc của thể hệ trẻ để giới thiệu đến các em và dùng đó làm bài tập ở nhà là các em phải nghe rồi viết lại lời nhạc; sau đó chuyển dịch qua tiếng Anh. Tôi muốn giúp các em học nghe và hiểu những gì mình đang học qua âm nhạc. Tôi thật cảm phục các em vì các em đã nghe và hiểu mà còn có thể dịch qua tiếng Anh được vì cá nhân tôi không được học biết tiếng Anh nhiều nên đã phải học lại từ các em.

Các em học sinh lớp 5 của tôi hầu hết đã đọc và viết chính tả rất vững. Ngoài việc dạy theo sách Giáo Khoa, tôi cũng muốn cho các em được làm quen với những sách báo tiếng Việt Nam, đến gần những ngày cuối khóa tôi chia các em theo từng nhóm tùy khả năng, giúp các em đọc sách báo tiếng Việt: nhóm đọc tin tức Hoa kỳ và Việt Nam, nhóm đọc truyện, nhóm đọc các tin tức ngắn như rao vặt, tìm việc, mua bán xe, nhà qua những bài trong báo. Các em đã đọc hiểu và viết đúng theo từng đề tài của nhóm và các em có cơ hội bàn thảo, góp ý, tìm tòi học chung với nhau rất vui.

Qua bao thử thách khó khăn trong thời gian

đầu khi thành lập, Trường Việt Ngữ Saddleback đã đứng vững được 30 năm, nay con số học sinh đã gia tăng và gặt hái được nhiều thành quả qua đó các em đã biết đọc, biết viết, có những năm các em đã đại diện trường đi thi với các Trung Tâm Việt Ngữ trong Cộng Đồng. Trong các thánh lễ dành cho các em giới trẻ, các em đã phụ trách đọc các bài Thánh Thư, dâng Lời Nguyện Giáo Dân và hát những bài Thánh Ca tiếng Việt, và có em đã trở thành phụ giáo giúp các lớp học.

Xin cảm ơn những vị tiền bối đã tiên phong đi trước, đã không nản lòng với những khó khăn lúc đầu, các vị đã kiên trì cho các con em của chúng tôi.

Xin cảm ơn các thầy cô đã hy sinh thời giờ trong 30 năm qua, có các thầy cô đã gắn bó với trường trên 20 năm, có thầy cô 10 năm, 5 năm và các thầy cô mới bắt đầu để thay cho các cô thầy lớn tuổi nay phải về hưu.

Cầu chúc Trường Việt Ngữ Saddleback luôn vững mạnh và thăng tiến để nối tiếp các vị tiền bối, vì “Tiếng Việt còn, Người Việt còn” cho dù đi bất cứ nơi đâu các em cũng có thể hiểu và nói được ngôn ngữ của đất nước ta.



PHO HA NOI

(949) 855-4300

23708 El Toro Rd

Lake Forest, CA 92630

Monday - Sunday

10am - 9pm

